

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

138. Korespondencja Jana Karłowicza. Listy od Ludwika Przysieckiego
1884-1886

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Летовск 06-из 01 УРСР
ВІСНИК Р. КОЛЛЕКЦІВ
№ Кап. 138/н. 3

07

Пшисецький Любін
(Przysecki Ludwik)

Листи
до Кафювіса Яна.

1884-1885.

Мтрасбург, Краків.

Зил. Батк.

м. пал.



DEUTSCHE REICHSPOST.

POSTKARTE.



An

A Monsieur

Jean Kartowicz

in Heidelberg

Museumsplatz 18, I

Wielmożny Panie Doktorze!

Przekazuję ci do ręki 24 tomów 49
 tomów i 1000 stron z
 rozprawami z niej będącymi z całości
 pryncypialnymi. Przekazy do Heidel-
 berga w urzędach (1926. r.), prawni-
 podobnie przedstawić i zaba-
 wiać najdalej do ręki, gdyż
 pilnie nasycić wota i z nich do
 kawa. Oby sprawdzić ci, co
 posiada b. Kreisler, z czego
 i "Ziure" ciho i kromie
 mi zaktów zamyśle domow i z i



Kraków d. 10/1 1885 ²⁹⁴
Stawowska, 7, II 3
4553

4553

Przełomny Panie!

Wielki przykrość w tym dniu mi nabrała stara
i prosiła Potomacka Żurawna. Oto przysłała
mi ślicznej listek Fran. Pana — a z nim
nadesłał mi list Jego z d. 22 list. 844,
Mémoire sur l'influence; Archangevski
Stasieci Hübschmanna. W Krakowie, ponieważ wai wistem
legi na swista Doi Nar. u łowca, w kato-
wici, pnieo ministerium spraw seorskich
uczarato w storowce, nadstojcei Korespondenci
mi nie przysłałi. Skato się! — Prawda, że
to co się stało miś ripetuei się uspra-
widlowa, bo pui dawno było obowiszkien
masznie Jaci Pana i sobie zwalk rjeia;
a z certy padrekomari cichowicie w ta k
goscinne, tak pachowce przyćwie mie w Heilbr.
w czerwiec 844. Dety to prawdziwie Jui
Straupacera. Uccitham się wai do wro-



viele „originalare“ poetico-filozof. ale
na rare praxje nad ide roborativnem i
sabrannim se i ide isto crevum. — Tem lepši! —
Opovestiatem vser dani jednyu tohem dnu
moje ad crevca do gradstva. Vlastu mi
se dopravty barto, barto zle. Nie lubiq
Marsci se na ucirovacia, hojatem odania,
re zvee Mlada se i crevca ~~u~~ prax-
padkov, tak se vopke tylos gupcom v vici
se vrede. T.j. tyca, ktora mu se nigdy
nie diviq. Ale ucirovacia se Marsci. Nie
Marsci se rai zteso povodu, re prvam teras
„Teoducej“ berkaiza. Tacet tea stara se udo-
vodnic, ii, umis re viciat jet Kiepski a
stovickom vseto padle se viedie — umis
to tvorca jco jet zivovnem jalko Nove
uovi kreivy Angetelej Jorkovtem. David
tanduz — vrek frustro udovpaci, re crevca
zteso barta lart Jobanq zvevum. Tucha
doga vobri tak jalkberkaic t.j. Mtamaci, po-
vredivary pred dvidy, re viciat jet Kiepski,
zavai team ktam i paviedici re „stairicie“
viciat jet Jobry. A umis to ne druz tea,
ktamany David sacrat praxovci.

i jego autorowi i ludzkoci, która mu
wieny. Czy nie piszą to widok, witkci.
jako otwiera broni Boga, absolut?

Jako wierzei dzie i siebie, nawet i wrota
nieporozumieniu, że absolut jest istota
Jaskawaty, Dobrotliwy i.t.d.? Sami on
sam, otwiera, jest istota na skrót i tyranu,
kono pragnie, aby i Bóg był wiec iie-
rny, że wiec że są i ryciu plecturowei
i niecierpię. Nie sta tego, że są, ale Skotter,
że otwiera im pragnie, wtyki się idu;
A wierza tem, że jego postę? na reny jest
etykusem — otwera, że jest on crenie plem
ad absolutu. —


W tej tyranie —
ale ja her wie obedi nie uawet i Chie
nie more — wrocam do reny. Precto-
wrythiem ryciuje Sami wendernie
za plectenie maie p. Chucilowshcienne.

Nie mam rabydy stonachis i wderkizami
a chieathem i miie, gdzie ras
uni juri zaboi sie do systematycznej
wobaty literackiej. Czy przy tem janie
i wiat to i pod koscie odkryje — to im
reer. To janiemo poyortoi i adare. Nie
otwaram



jenae sie wzorem. — Jaka
nie kedy sie zabai ucrwai ucronaj
promocy Pana, skoro zabiorę
sie na cenzu do "Hiet. pojacia Jazy"
Ata pnestem wiele jecore wady
ze wiele upytai. Mam inne
zawscia. I zdę, że moja habi-
litacja arkielic sie w maju, istnie-
celu ipiere sie z rozprawy
"Robitor i Scalirna Ab. Lange'go"
Czy kedy habit. sie tutaj czy ze
Lwowie - jenne nie wiem. Soudaj
stosunki. Tutaj Klerg Kalirm
Krypsie Karidego, kto popom sie
nie ktaura - ze kowie zai
uniwersytet w zapetyczu wotro-
ju. Nie wiem, ktore z drozga
stera uniejore. — Nareka
Pan na mgty Kantyma, ktora
iucle sie nad piskunym Heidelbergiem.

Tetoknie, Gatorodakalatur Nidmoria
 Ma Kanta priedokli gaurice paryvotiti.
 Otyniour no vici 2 Stageso pasovs =
 vafcia, 2 tradzeci, pousici 2 voci =
 vicism. Fichte, Schelling, Hegel vici
 4 Tab: naradovni mgiliceli vici 2 Chs
 jeben jebore mgilicel, Kant. Woth
 Leibniz piciat po francacka. Taz =
 maj 9 ci vici Kanta jath vici Kori =
 cha. - Wielako, Jui Kanturmu i
 novo Kanturmu 4 Nidmorek, 19.
 jath 19 de, palimone. Menoie cie
 tam obicny tveivci Kystiki, i scabim.
 Swicri wyrest 3ci tom "Ideal. und
 Positivismus" Laesa. Daudrica Ko =
 palua argumentu precie i scabim =
 wi, vstavura Kanturmovi. Skada
 2 Chs, 2i tam ten karto mas =
 2 vici utovny - peten pypickov,
 cztatov, jath at Khor, peten pexovickov
 vialamovici: pexovickov cradzeci
 vici jath catoic' etaky. T jath

drivaoray, peten makaronizmois,
mito potourity. Storem siatowielkie
go kalibron, wiecila wrychich. A
czkada!  Zwasi uni nie re
wzore opatem, jak wierpliwosi S. au. Paner.
A nasimio teatru. Krakow, miastowko Siciwej
banko, bankro pomylnie, nie chce zapomniaeci
zapetnie o dawnych sobozych orarach, kiedy
wielci kyt podahajm so iunzde usiast polka
i Konserwacja wtem celu teatr, ktory jako
mains adpretada umielnim wyuzagawiam.
Druud, sumrod, isicik, wiepragdela, uedza
indolencja in corpore, in folio. Personal
pod psem. Orkiestra pod kotem. Gracem
kzkuie ten iow o budowie nowego teatru.
Madresiewka agitate w tym celu. Ale jakai
oratho to gnerinie wpietka. Dogodny kyt
kompany teatr, okaratah cis potreba powozdny
dyrektora. Tymczasem Siciwej dyrektor, Kozimira
redaktor "Oraca" koi etany, kietnie pomaca
jakaj utodera etatyczne i pnyaciot-protekte
nie ewoich nicam abdzela - i dopracody banko
krtly zmastrowany, akly nowy teatr powtat
a on musiat stozic dyrektoratwo. Wicj na
Stuzi szereg lat wozatho roztanie beim Alten.
Dotu Panie Kochany a nas stawiszcy nie na zianu
yong! - Dalecam cis Takkaraj panicki S. au.
Panu i krapranam nar cencie zarzadzaly, ktory

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.